



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA PREVENZIONE INCENDI  
LARGO SANTA BARBARA, 2 - 00178 ROMA TEL. N. 06/716362508 FAX. N. 06/716362507

032101 01 4101

All. n° 1



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
**DCPREV**

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. **0002731** del **28/02/2011**

**816|032101.01.4101. ATTIVITA' VARIE**

Alla Direzione Regionale VV.F. Veneto e Trentino.A.A  
35139 - PADOVA  
(rif. nota prot. 0015965 del 11/11/2010)

**OGGETTO:** Distributori di pellet in area di pertinenza di distributori stradali di carburante.  
Quesito.


Con riferimento alla richiesta di chiarimenti pervenuta con nota indicata a margine e relativa all'oggetto, si fa tenere copia della nota pervenuta dall'Area VII della D.C.P.S.T.

IL DIRETTORE CENTRALE  
(Dario)



*Ministero dell'Interno*

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VII - MEZZI, MATERIALI, D.P.I. ED IMPIANTI TECNOLOGICI

Prot. n.  Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
**DCPREV**

Registro Interno Area VII - USCITA  
Prot. n. **0000168** del **02/12/2010**

A

Roma, **02 DIC. 2010**

Area III D.C.P.S.T.  
SEDE

Oggetto: Distributori di pellets in area di pertinenza di distributori stradali di carburante. Quesito

Con riferimento alla nota prot. 15956 del 11/11/10 della Direzione Interregionale Veneto e Trentino Alto Adige ed alla nota prot. 5851 del 26/3/10 del Comando VVF di Treviso si concorda con il parere espresso dal Comandante di Treviso.

IL DIRIGENTE DELL'AREA VII  
(Dott. Ing. Giampietro BOSCAINO)

 Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
**DCPREV**

Registro Interno Area III - INGRESSO  
Prot. n. **0000175** del **09/12/2010**



## Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL  
SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE INTERREGIONALE PER IL VENETO  
E TRENINO ALTO ADIGE  
AREA: PREVENZIONE INCENDI ED ATTIVITÀ A RISCHIO

Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
**DIR-VEN**

REGISTRO UFFICIALE - USCITA  
Prot. n. 0012942 del 29/10/2010

Allegati: n. 7

Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile

**DCPREV**

REGISTRO UFFICIALE - INGRESSO

Prot. n. 0015965 del 11/11/2010



Al

MINISTERO DELL'INTERNO  
Dipartimento dei Vigili del Fuoco,  
Del Soccorso Pubblico e  
Della Difesa Civile  
Direzione Centrale per la Prevenzione  
E la Sicurezza Tecnica  
Area III - Prevenzione Incendi  
Largo Santa Barbara, n. 2  
00178 ROMA

e p.c. Al

Comando Provinciale Vigili  
del Fuoco di Treviso  
Via Santa Barbara, n. 5  
31100 TREVISO  
Prot. n. 5851 del 26/03/2010

**OGGETTO:** Distributori di pellets in area di pertinenza di distributori stradali di carburanti. -  
Quesito.

In allegato alla presente si trasmette, il quesito pervenuto dal Comando di Treviso  
inerente quanto in oggetto specificato.

Nel merito lo scrivente, sentito anche il Comitato Tecnico Regionale ex DPR n. 577/82,  
ritiene di condividere l'avviso del Comando di Treviso.

Si rimane in attesa di conoscere determinazioni di codesto Ministero.

L'incaricato del procedimento  
Dott. Ing. Enrico TRABUCCO

ep

IL DIRETTORE INTERREGIONALE  
E. Sestini



COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO  
TREVISO

Ufficio PREVENZIONE INCENDI



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile

COM-TV

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 0005851 del 26/03/2010

Al Ministero dell'Interno  
Dipartimento del Soccorso Pubblico  
e della Difesa Civile  
Direzione Centrale Prevenzione  
e Sicurezza Tecnica  
Area III - Prevenzione Incendi  
Largo Santa Barbara, n° 2  
ROMA (RM)

tramite la: Direzione Interregionale VV.F.  
per il Veneto e Trentino Alto Adige  
via Dante, n° 55  
PADOVA (PD)

**OGGETTO:** Distributori di pellets in area di pertinenza di distributori stradali di carburanti.-  
Quesito.-

I "Gestori Impianti Stradali di Carburanti" di Treviso - Gisc\_TV - associati alla locale Confcommercio hanno prodotto a questo Comando l'allegato quesito inerente la possibilità di collocare all'interno delle aree di servizio stradali per la distribuzione dei carburanti, degli appositi distributori automatici costituiti da un contenitore di metallo e policarbonato per la distribuzione di vari tipi di pellets e tronchetti costituiti da materiali combustibili legnosi pressati. Il quantitativo massimo di materiale in deposito all'interno del suddetto distributore automatico è di circa 200 kg, mentre la scorta necessaria da tenere all'interno dei locali magazzino dell'impianto di distribuzione dei carburanti è fissata in circa 600 kg.

L'istanza formulata è volta, in particolare, a conoscere se l'installazione dell'apparecchiatura in questione ed il deposito di scorta del materiale ligneo - sebbene non ricompreso nell'allegato al Decreto Ministeriale 16 febbraio 1982 - comporti una modifica al Certificato di Prevenzione Incendi già rilasciato nonché se vi sono particolari misure di prevenzione incendi.

Per quanto sopra esposto, considerando che il quesito proposto riveste carattere generale non precisando su quale tipologia di impianto di distribuzione dei carburanti si intende ubicare il distributore di combustibile ligneo, è parere di questo Comando che tale apparecchiatura - qualora sia gestita dal gestore dell'impianto di carburanti - sia posta ad una distanza di sicurezza interna fissata dalla regola di prevenzione incendi di riferimento (D.M. 31.03.1934 per le benzine e gasoli, D.M. 24.05.2002 per il gas metano nonché DPR 24.10.2003, n° 340 per il GPL), fatto salvo lo sgancio in emergenza dell'impianto elettrico congiunto a quello del impianto di distribuzione del carburante.

Via Santa Barbara, 5 - 31100 TREVISO

Uffici Amministrativi

Ufficio Prevenzione Incendi

Sala Operativa

Tel. 0422/358.111

Tel. 0422/358.127 - 128 - 129

Tel. 0422/358.100-101 - soccorso 115

Telefax 0422/263368

E-mail: comando.treviso@vigilfuoco.it

Relativamente al deposito di combustibile ligneo all'interno dei locali magazzino facenti parte della stessa attività di distribuzione dei carburanti, è parere di questo Comando che tale deposito sia collocato in apposito locale adeguatamente aerato e separato mediante strutture REI 120 da altri locali ad esso non pertinenti (per es. deposito di oli lubrificanti e/o piccole officine).

Infine, in considerazione che l'installazione dell'apparecchiatura in oggetto non costituisce di per sé un'attività elencata nel D.M. 16.02.1982, il Certificato di Prevenzione Incendi in essere rimane valido fino a che non vengono alterate le condizioni di sicurezza ai sensi dell'art. 5 del DPR 37/98; la predetta apparecchiatura, inoltre, dovrà essere oggetto di specifica valutazione dei rischi, ai sensi del D.Lgs 81/2008, mentre si ritiene opportuno che agli atti del fascicolo di prevenzione incendi sia acquisita apposita relazione ed elaborato grafico a firma di professionista abilitato attestante il rispetto delle distanze di sicurezza previste caso per caso dalla normativa vigente e per l'aggiornamento del Certificato di Prevenzione Incendi alla sua normale scadenza relativamente alle parti "sostanze che presentano pericolo di incendio".

Considerata la problematica di carattere generale connessa all'argomento esposto, si rimane in attesa di cortese riscontro per uniformità di indirizzo e per rispondere compiutamente all'Ente richiedente.

IL COMANDANTE  
(dott. ing. Agatino Carrolo)

FAVI.  